

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2004 Rhif 317 (Cy.34)

HAWLIAU TRAMWY, CYMRU

Rheoliadau Codi Rhwystrau oddi ar Briffyrdd (Cymru) 2004

Wedi'u gwneud - - - *10 Chwefror 2004*

Yn dod i rym - - - *1 Ebrill 2004*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 130A(8), 130B(6) a 130C(2) o Ddeddf Priffyrdd 1980(1), a phob pŵer arall sy'n galluogi'r Cynulliad Cenedlaethol yn y cyswllt hwnnw, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol(2):

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Codi Rhwystrau oddi ar Briffyrdd (Cymru) 2004 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2004.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn —

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Ddeddf Priffyrdd 1980 ac mae cyfeiriad at “adran” yn gyfeiriad at yr adran honno o'r Ddeddf;

ystyr “hysbysiad” (“*notice*”) yw hysbysiad ar ffurf a ragnodir gan y Rheoliadau hyn (neu ar ffurf y mae ei heffaith yn sylweddol debyg iddi) ac mae cyfeiriad at ffurflen â Rhif yn gyfeiriad at ffurflen sy'n dwyn y Rhif hwnnw yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Hysbysiadau a ragnodir

3. Yr hysbysiad a ragnodir at ddibenion adran—

- (a) 130A(1) yw Ffurflen 1;
- (b) 130A(6)(a) yw Ffurflen 2;
- (c) 130A(6)(b) yw Ffurflen 3;
- (ch) 130C(1) yw Ffurflen 4; a

(1) 1980 p.66. Mewnosodwyd yr adrannau hyn yn y Ddeddf gan adran 63 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (p.37).
(2) Mae swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan yr adrannau hyn yn arferadwy gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 ac Atodlen 1 iddo (O.S. 1999/672) ac adran 99(1) o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(d) 130B(6) yw Ffurflen 5.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(3)

10 Chwefror 2004

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

YR ATODLEN

FFURFLEN 1

Darllenwch y nodiadau drosodd cyn llenwi'r ffurflen hon

HYSBYSIAD O GAIS I'R AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL SICRHAU BOD RHWYSTR HONEDIG YN CAEL EI GODI

DEDDF PRIFFYRDD 1980 ADRAN 130A(1)

I [enw'r Awdurdod]
o [cyfeiriad]

Yr wyf i [enw]
o [cyfeiriad]
[cyfeiriad e-bost (dewisol)]
[rhif ffôn (dewisol)]

drwy hyn yn gofyn i chi sicrhau bod y rhwystr a ddisgrifir isod yn cael ei godi.

Statws y briffordd [ysgrifennwch "Llwybr Troed", "Llwybr Ceffylau", "Cilffordd Gyfyngedig", "Cilffordd sy'n Agored i bob math o Draffig" neu "Ddim yn sicr."]

Lleoliad y briffordd a'r rhwystr:

Disgrifiad o'r rhwystr:

Y dyddiad y deuthum ar draws y rhwystr oedd [rhowch ddyddiad]:

Mae'n ymddangos i mi y gall y canlynol fod yn gyfrifol am y rhwystr [os nad yw'n hysbys, ysgrifennwch anghysbys]:

Enw 1:

Cyfeiriad 1:

Enw 2:

Cyfeiriad 2:

Llofnodwyd

Dyddiad

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

NODIADAU AR FFURFLEN 1

Beth yw diben y ffurflen hon?

Mae'r ffurflen hon yn rhoi hysbysiad o'ch cais i awdurdod priffyrdd lleol ("yr Awdurdod") gymryd camau i arfer ei ddyletswydd i atal rhwystrau i hawliau tramwy cyhoeddus. Dim ond mathau penodol o rwystrau sy'n dod o fewn cwrpas adran 130A - mae'r rhain yn cael eu disgrifio isod. Serch hynny, os ydych yn ansicr a yw rhwystr yn dod o fewn cwrpas adran 130A, cewch gyflwyno'r ffurflen hon a bydd yr Awdurdod yn eich hysbysu a yw o fewn eu pwerau i ymdrin ag ef.

Pan fyddwch wedi llenwi'r ffurflen, rhaid i chi ei chyflwyno i'r Awdurdod y mae'r rhwystr yn ei ardal. Mae cyflwyno hysbysiad yn golygu traddodi'r ffurflen hon i Brif Weithredwr yr Awdurdod. Cewch ei gyflwyno'n bersonol, ei adael yn swyddfa'r Awdurdod neu ei bostio gan ddefnyddio neu beidio â defnyddio'r gwasanaeth post cofrestredig neu'r gwasanaeth dosbarthiad cofnodedig. Os postiwh ef heb ei gofrestru neu heb gofnodi'r ffaith ei fod wedi'i bostio, bernir nad yw wedi'i gyflwyno os gall yr Awdurdod ddangos na ddaeth i law'r person yr oedd wedi'i gyfeirio ato.

Dylech gadw copi o bob ffurflen y byddwch yn ei chyflwyno i'r Awdurdod.

Gan y gall gwahanol weithdrefnau fod yn gymwys i wahanol rwystrau, defnyddiwch un ffurflen ar gyfer pob rhwystr.

Beth yw rhwystr?

Mae rhwystr yn dod o fewn cwrpas adran 130A os yw ar lwybr troed, llwybr ceffyl neu gillfordd cyfyngedig neu ffordd a ddangosir ar fap a datganiad diffiniol fel cilffordd cyfyngedig neu gillfordd sy'n agored i bob math o draffig, os yw'r rhwystr heb gael ei awdurdodi'n gyfreithlon ac os yw'n unrhyw beiriant, pwmp, postyn neu rywbeth arall y mae ei natur yn golygu y gall achosi niwsans, neu yn wrych, coeden neu brysgwydden neu lystyfiant o unrhyw ddisgrifiad arall sy'n hongian uwchben man lle mae hawl dramwy yn y fath fodd ag i beryglu cerbydau, cerddwyr a marchogwyr neu eu rhwystro rhag tramwyo.

Os yw'r rhwystr o fewn cwrpas Adran 130A, rhaid i'r Awdurdod y cyflwynwch hysbysiad iddo, o fewn un mis ar ôl dyddiad ei gyflwyno, gyflwyno i bob person y mae ei enw a'i gyfeiriad wedi'u cynnwys ar y ffurflen hon ac, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol, i bob person arall y mae'n ymddangos iddo y gallai fod yn gyfrifol am y rhwystr, hysbysiad yn rhoi gwybod iddynt fod yr hysbysiad hwn wedi'i gyflwyno ynglŷn â'r rhwystr ac yn datgan pa gamau, os o gwbl, y mae'r Awdurdod yn bwriadu eu cymryd. Mae'ch manylion personol yn gyfrinachol ac ni fydd yr Awdurdod yn datgelu pwy ydych chi i unrhyw bartion eraill sydd â rhan yn y broses.

Os nad yw'r rhwystr o fewn cwrpas adran 130A bydd yr Awdurdod yn eich hysbysu o hynny.

Llenwi'r ffurflen

Lleoliad y briffordd a'r rhwystr: Dylai'ch disgrifiad o leoliad y briffordd ac o'r rhwystr fod yn ddigon manwl i'r Awdurdod allu dod o hyd iddynt.

Disgrifiad o'r rhwystr: Gallai esiamplau gynnwys peiriant amaethyddol; ysbwriel wedi'i adael ar y ffordd; canghennau sy'n hongian uwchben y ffordd yn y fath fodd ag i'ch rhwystro rhag tramwyo. Cewch atodi ffotograff os dymunwch. Os yw'r rhwystr yn berygl i ddefnyddwyr, bydd angen i'r Awdurdod ystyried a oes ganddo'r pŵer i'w godi heb gyflwyno hysbysiadau o dan adran 130A.

Pwy sy'n gyfrifol am y rhwystr? Os ydych yn adnabod, neu'n meddwl eich bod yn adnabod, yr unigolion a/neu y cwmnïau a all fod yn gyfrifol naill ai am greu'r rhwystr neu am fethu ag atal i'r rhwystr gael ei greu, ysgrifennwch eu henwau a'u cyfeiriadau.

FFURFLEN 2

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

I'w llenwi gan yr awdurdod priffyrdd lleol

**HYSBYSIAD BOD YR AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL WEDI CAEL CAIS I SICRHAU BOD
RHWYSTR YN CAEL EI GODI**

DEDDF PRIFFYRDD 1980 ADRAN 130A(6)(a)

[Enw'r Awdurdod]

At:

Mae hysbysiad wedi'i gyflwyno i'r Awdurdod hwn sicrhau bod rhwystr yn cael ei godi o fan lle mae hawl tramwy cyhoeddus. Yr ydym wedi bodloni ein hunain fod y rhwystr o fewn cwmpas adran 130A(2) a (3) o Ddeddf Priffyrdd 1980.

Statws a lleoliad y briffordd:

Lleoliad y rhwystr (gan gynnwys cyfeirnod y briffordd, os yw'n hysbys):

Disgrifiad o'r rhwystr:

Rydych wedi eich enwi fel person:

- a all fod yn gyfrifol am y rhwystr; neu
- sy'n berchen ar ran neu'r cyfan o'r rhwystr; neu
- y mae'r rhwystr am y tro yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth; neu
- y gall fod yn ofynnol iddo godi'r rhwystr.

Mae'r Awdurdod yn bwriadu [disgrifiwch pa gamau, os o gwbl, y mae'r Awdurdod yn bwriadu eu cymryd mewn perthynas â'r rhwystr honedig]:

Os chi sy'n gyfrifol am y rhwystr, ysgrifennwch at yr Awdurdod i gadarnhau bod y rhwystr wedi'i godi, neu y bydd yn cael ei godi a'r dyddiad y bwriedir ei godi. Os ydych yn credu nad ydych chi yn berson o fath a bennwyd uchod neu os ydych yn credu nad yw'r rhwystr yn un y mae'r ddeddfwriaeth hon yn gymwys iddo, ysgrifennwch at yr Awdurdod gan ddatgan eich rhesymau.

Llofnodwyd

Dyddiad

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

NODIADAU AR FFURFLEN 2

Beth yw diben y ffurflen hon?

Mae adran 130A(1) o Ddeddf Priffyrdd 1980 yn galluogi unrhyw berson i gyflwyno hysbysiad i awdurdod priffyrdd lleol ("yr Awdurdod") yn gofyn bod rhwystr, sydd ar fan lle mae hawl dramwy, yn cael ei godi. Os yw'r rhwystr o fewn cwmpas adran 130A(2) a (3) o Ddeddf Priffyrdd 1980, mae'n ofynnol i'r Awdurdod gymryd camau i sicrhau bod y rhwystr yn cael ei godi.

Mae rhwystr yn dod o fewn cwmpas adran 130A(2) a (3) os yw ar lwybr troed, llwybr ceffyl neu gilffordd gyfyngedig neu ffordd a ddangosir ar fap a datganiad diffiniol fel cilffordd gyfyngedig neu gilffordd sy'n agored i bob math o draffig, os yw'r rhwystr heb gael ei awdurdodi'n gyfreithlon ac os yw'n unrhyw beiriant, pwmp, postyn neu rywbeth arall y mae ei natur yn golygu y gall achosi niwsans, neu'n wrych, coeden neu brysgwydden neu lystyfiant o unrhyw ddisgrifiad arall sy'n hongian uwchben man lle mae hawl dramwy yn y fath fodd ag i beryglu cerbydau, cerddwyr a marchogwyr neu eu rhwystro rhag tramwyo.

Mae'r ffurflen hon yn hysbysu'r rhai y canfuwyd mai hwy sy'n gyfrifol am rwystr fod hysbysiad wedi'i roi i'r Awdurdod arfer ei ddyletswydd i godi'r rhwystr ac yn eu hysbysu o'r camau y mae'r Awdurdod yn bwriadu eu cymryd i sicrhau ei fod yn cael ei godi.

Rhaid cyflwyno hysbysiad o fewn un mis o ddyddiad cyflwyno Ffurflen 1.

FFURFLEN 3

I'w llenwi gan yr awdurdod priffyrdd lleol

HYSBYSIAD I BERSON, A GYFLWYNODD HYSBYSIAD I'R AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL YN GOFYN BOD RHWYSTR YN CAEL EI GODI (FFURFLEN 1), FOD YR AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL WEDI CYFLWYNO HYSBYSIAD I'R PERSON(AU) Y CANFUWYD EU BOD YN GYFRIFOL

DEDDF PRIFFYRDD 1980 ADRAN 130A(6)(b)

[Enw'r Awdurdod]

At:

Cyfeiriad:

Mae hysbysiad wedi'i gyflwyno i'r personau yr ydych wedi eu henwi yn y ffurflen a gyflwynwyd gennych i'r Awdurdod ar [dyddiad yr hysbysiad o gais] fel personau sy'n gyfrifol, yn eich barn chi, am rwystr.

Rhoddwyd hysbysiad gan yr Awdurdod i'r personau hynny drwy ddefnyddio'r copi o Ffurflen 2 sydd wedi ei atodi.

Llofnodwyd

Dyddiad

Enw'r Swyddog

FFURFLEN 4

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

I'w llenwi gan y person a lanwodd Ffurflen 1

HYSBYSIAD O FWRIAD I WNEUD CAIS I'R LLYS YNADON AM ORCHYMYN YN EI GWNEUD YN OFYNNOL I'R AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL SICRHAU BOD RHWYSTR YN CAEL EI GODI

DEDDF PRIFFYRDD 1980 ADRAN 130C(1)

I [enw'r Awdurdod]
o [cyfeiriad]

Fe wnes i [enw]
o [cyfeiriad]
[cyfeiriad e-bost (dewisol)]
[rhif ffôn (dewisol)]

gyflwyno hysbysiad (Ffurflen 1) i chi ar [dyddiad] i sicrhau bod rhwystr yn cael ei godi. Mae lleoliad y rhwystr wedi'i ddisgrifio yn fy hysbysiad (Ffurflen 1). [Mae copi o Ffurflen 1 wedi'i atodi] [Mae'r disgrifiadau sydd wedi'u cynnwys yn Ffurflen 1 isod].

Gan nad yw'r rhwystr wedi'i godi, yr wyf yn bwriadu gwneud cais i Lys yr Ynadon am Orchymyn i'w gwneud yn ofynnol i chi godi'r rhwystr.

Llofnodwyd

Dyddiad

NODIADAU AR FFURFLEN 4

Amserlen: Ni chwech gyflwyno hysbysiad o'ch bwriad i wneud cais i Lys yr Ynadon am Orchymyn yn ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod priffyrdd lleol ("yr Awdurdod") sicrhau bod rhwystr yn cael ei godi tan o leiaf ddeufis ar ôl y dyddiad pan wnaethoch chi gyflwyno hysbysiad (Ffurflen 1) i'r Awdurdod.

Cwech wneud cais i Lys yr Ynadon bum niwrnod ar ôl i chi gyflwyno'r hysbysiad hwn i'r Awdurdod, ond rhaid i unrhyw gais gael ei wneud o fewn chwe mis o roi Ffurflen 1 i'r Awdurdod.

Pa Lys Ynadon?

Rhaid i chi wneud cais i Lys yr Ynadon y mae'r rhwystr i'w gael yn eu hawdurdodaeth hwy.

FFURFLEN 5

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

I'w llenwi gan yr awdurdod priffyrdd lleol

**HYSBYSIAD O ORCHYMYN A WNAED GAN LYS YNADON YN EI GWNEUD YN OFYNNOL I'R
AWDURDOD PRIFFYRDD LLEOL SICRHAU BOD RHWYSTR YN CAEL EI GODI**

DEDDF PRIFFYRDD 1980 ADRAN 130B(6)

[Enw'r Awdurdod]

Hysbysir drwy hyn fod Gorchymyn wedi'i wneud gan Lys yr Ynadon yn [lleoliad Llys yr Ynadon] ar [dyddiad] yn ei gwneud yn ofynnol i'r Awdurdod hwn gymryd y camau canlynol [mewn osodwch y camau a'r cyfnod amser a bennir yn y Gorchymyn] i sicrhau bod y rhwystr a ddisgrifir isod yn cael ei godi.

Statws y briffordd:

Lleoliad y briffordd [gan gynnwys cyfeirnod y briffordd, os yw'n hysbys]:

Lleoliad y rhwystr:

Disgrifiad o'r rhwystr:

Mae copiâu o'r hysbysiad hwn wedi'u gosod o boptu i'r rhwystr ac yn y pwynt cyntaf, o boptu i'r rhwystr, lle mae'r briffordd (neu briffordd gysylltu) yn ymuno â phriffordd sydd wedi'i metlio. [Nodwch hefyd unrhyw bwyntiau eraill lle mae'r hysbysiad wedi'i osod.] Mae copiâu wedi'u hanfon hefyd i'r rhai y canfuwyd bod ganddynt fuddiant, neu sydd wedi nodi bod ganddynt fuddiant, yn y Gorchymyn. Bydd yr hysbysiadau hyn yn cael eu harddangos tan [dyddiad].

Daw'r Gorchymyn hwn yn effeithiol ar yr ail ddiwrnod ar hugain o'r diwrnod y cafodd y Gorchymyn ei wneud.

Llofnodwyd

Dyddiad

Yr hawl i apelio yn erbyn y Gorchymyn hwn

Caiff yr awdurdod priffyrdd lleol ac unrhyw berson sydd am y tro yn gyfrifol am y rhwystr, neu a fu'n gyfrifol pan gafodd y cais am y Gorchymyn ei wneud i Lys yr Ynadon, apelio i Lys y Goron ar y sail bod y ffordd neu'r rhwystr o fath sydd y tu allan i gwmpas y ddeddfwriaeth neu ar y sail nad yw'r rhwystr yn amharu'n sylweddol ar arfer hawliau cyhoeddus dros y ffordd honno.

Yn ddarostyngedig i bŵer Llys y Goron i estyn y cyfnod ar gyfer apelio, rhaid rhoi hysbysiad o apêl i Lys y Goron o fewn 21 diwrnod ar ôl y dyddiad pan gafodd Gorchymyn Llys yr Ynadon ei wneud.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi, mewn perthynas â Chymru, ffurf yr hysbysiadau sydd i'w cyflwyno o dan adrannau 130A, 130B a 130C o Ddeddf Priffyrdd 1980 ("y Ddeddf"). Mewnosodwyd yr adrannau hyn yn y Ddeddf gan adran 63 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000.

Mae'r darpariaethau newydd yn galluogi person, sy'n credu bod awdurdod priffyrdd lleol yn methu â chyflawni ei ddyletswydd i atal hawl dramwy rhag cael ei rhwystro, i ofyn i'r awdurdod sicrhau bod y rhwystr yn cael ei godi.

Mae'n ofynnol cyflwyno hysbysiadau ar y ffurf a ragnodir gan y Rheoliadau hyn (neu ar ffurf y mae ei heffaith yn sylweddol debyg iddi) pan gaiff y darpariaethau newydd eu harfer.